SOMMERPROGRAMM
PROGRAMMA ESTIVO 2018

	JUNI - GIUGNO		JULI - LUGLIO				AUGUST - AGOSTO					Seite Pag.
	18.-22.06.	25.-29.06.	02.-06.07.	09.-13.07.	16.-20.07.	23.-27.07.	30.07-03.08.	06.-10.08.	13.-17.08.	20.-24.08.	27.-31.08.	
JUGENDDIENST ÜBERETSCH / SERVIZIO GIOVANI												
Erlebniswochen / Settimane d'avventura												4
Kinderferien / Estate bambini												4
Kreativ-Wochen für Mädchen / Settimane creative per ragazze												4
Kreativ-Woche für Buben / Settimane creative per ragazzi												4
Radwochen / Settimana in bici												5
Splish splash - Badespaß / Splish splash – divertimento in piscina												5
VEREIN "DIE KINDERWELT ONLUS"												
Kunterbunter Sommer / Estate colorata												5
Kunterbunter Sommerkindergarten / Asilo estivo 2018												6
GEMEINDE EPPAN / COMUNE DI APPIANO												
Sommerkindergarten / Asilo estivo												7
WALDKINDERGARTEN EPPAN / ASILO DEL BOSCO APPIANO												
Waldkindergarten Eppan / Colonia estiva												7
ELTERN KIND ZENTRUM EPPAN / CENTRO GENITORI BAMBINI												
Sommer Sonne Spaß Club / Club estivo												7
SOZIALGENOSSENSCHAFT TAGESMÜTTER / COOPERATIVA SOCIALE TAGESMÜTTER												
Kitas Pillhof												8
Kitas St. Michael / S. Michele												8
Tagesmutterdienst in Eppan / Appiano												8
SOZIALGENOSSENSCHAFT PAIDEIAS ONLUS / COOPERATIVA SOCIALE PAIDEIAS ONLUS												
Sommerbetreuung / Gruppo estivo Paideias												9
BABEL SOZIALGENOSSENSCHAFT												
Kinderbabylon "Estate – Sommer 2018"												9
XENIA COOPERATIVA SOCIALE ONLUS - BABY PUFFO EPPAN / XENIA COOPERATIVA SOCIALE ONLUS - BABY PUFFO APPIANO												
"Sommer Idee" / "Estate Idea"											-04.09.	9
PFADFINDER STAMM EPPAN / SCOUT GRUPPO APPIANO												
Sommerzeltlager / Campo Estivo				12.-22.07.								10
ALPENVEREINSJUGEND ST. PAULS												
Hüttenlager / Settimana in montagna								04.-10.08.				11
BÜRGERKAPELLE ST. MICHAEL												
Jungbläsertage auf Schloss Matschatsch						26.-29.07.						11
MUSIKKAPELLE GIRLAN UND FRANGART / BANDA MUSICALE DI CORNAIANO E FRANGARTO												
Jungbläsertage / Giorni per giovani	wird noch festgelegt											12
JUGENDTREFF JUMP / CENTRO GIOVANI JUMP												
Roadrunner	18.-24.06.											12
Sommertreff / Ritrovo d'estate												12
Wir „Hexen" 1 / Noi "streghe" 1												13
Erlebnisreise / Viaggio d'avventura												13
Kontakt(o)												13
Parkou(h)r												13
Neu: Projekt - Water / Nuovo: progetto - Water												14
SUB CENTRO GIOVANI												
Sommer im Jugendtreff / Estate al centro												14
AMATEUR LAUFVEREIN EPPAN												
Sommer Lauftreff / Ritrovo estivo	immer mittwochs											14
EPPANER BRIEFMARKEN-FREUNDE												
Sammeln von Briefmarken / Collezione di francobolli			03.07.					07.08.			04.09.	15
FOTOCLUB EPPAN / FOTOCLUB APPIANO												
Fotokurs / Corso di fotografia								07.+09.08.				15
TC RUNGG, GIRLAN												
Tennis-Camp / Camp di tennis												16
Tennis-Tanz-Camp / Tennis-danza-camp												16
Tennis-Zirkus-Camp / Tennis-circo-camp												16
Tennis-Fußball-Camp auch für Mädchen Tennis-calcio-camp anche per ragazze												17
Tennis-Mini-Camp												17
AFC EPPAN												
Professionelles Fussballcamp / Calcio-camp professionale												17
FC ST. PAULS												
Fußball- und Sportcamp / Calcio-sport-camp												18
SOZIALE GENOSSENSCHAFT ZENTRUM TAU / COOPERATIVA SOCIALE ZENTRUM TAU												
Wir bauen unser Dorf: spielend Sprachen üben Costruiamo il nostro paese: imparare lingue giocando												18
VOLKSHOCHSCHULE SÜDTIROL												
Kinderoper / Il teatro musicale per bambini												19
Computercamp für Kinder / Campus del computer												19
Mit Spiel und Spaß Italienisch wiederholen Divertiamoci studiando l'italiano												19
Mit Spiel und Spaß Italienisch wiederholen Divertiamoci studiando l'italiano												20
Die Farbe und ihre Energie / Officina per artisti								06.-09.08.				20
English for fun / Divertiamoci studiando l'inglese												20
ALPHA BETA PICCADILLY BOZEN												
ALLEGRO ITALIANO - intensiv / intensivo												21
MURX THEATER & ACADEMY												
Bunte Tanzwoche / Settimana di danza				09.-14.07.								21
Zumba Non Stop / Zumba Non Stop												21